# GADNIC

#### MANUAL DE USUARIO

PROYECTOR FULL HD





PROJ093W

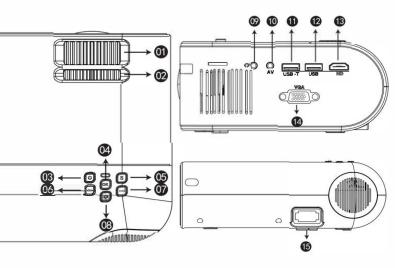
# Lista

Lista de embalaje del producto	1
Descripción del producto	1
Especificaciones del proyector	3
Mando a distancia	
Agradecimiento	5
Por favor atención	
Precauciones importantes	7
Instalación	
Alimentación	
Limpieza	
Preguntas más frecuentes	
Métodos de duplicación de pantalla	
Streaming a través de la red Wi-Fi de tu router	
CONEXIONES DEL PROYECTOR	17
Ajuste la base inclinable y cuelgue del techo	
ARRANQUE DEL PROYECTOR	
Configurar el menú principal	
Distancia de proyección y tamaño	
Manualdelprovectorversión Android.	29

## Lista de embalaje del producto

- Mini proyector \* 1 Cable de alimentación \* 1
- Cable AV 3 en 1 \* 1 Cable HDMl \* 1 Manual del usuario 1
- Mando a distancia 1 (pilas no incluidas)

## Descripción del producto



1.Anillo de enfoque

2. Anillo de corrección trapezoidal

3. Alimentación

4.OK 5.Fuente

6.lzquierda

7.Derecha 8.Volver 9. Puerto para auriculares

10.Puerto AV

11.USB-T 12.USB

12.USB 13.HDMI

14.VGA

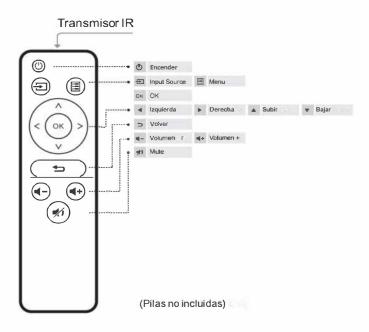
15.Cable de alimentación Puerto 1

	Nombre	Descripción	
01	Anillo de enfoque	Ajuste el anillo de enfoque para obtener la imagen más nítida.	
02	Anillo de corrección trapezoidal	Ajusta el anillo trapezoidal para obtener una forma rectangular.	
03	Pot <b>enci</b> a	Este botón puede hacer que el proyector funcione/ modo de espera.	
04	ОК	Confirmar	
05	Fuente	Seleccione la fuente (Screen Mirror, PC-RGB, HDMI, USB, AV, etc.)	
06	Enlaces	A la izquierda	
07	Derech <b>a</b>	A la derecha	
08	Volver	Volver	
09	Puerto para auriculares	Puerto para auriculares	
10	Puerto AV	Entrada de audio	
11	USB-T	Puerto de duplicación de pantalla con cable (cable USB original)	
12	USB	USB-puerto	
13	Hdmi	Entrada HDMI	
14	VGA	Entrada VGA	
15	Puerto del cable de alimentación	Conectar el cable de alimentación	

# Especificaciones del proyector

R esoluci ón na tiva	1280* 720 <sub>p</sub>	Distancia de proyecci ón recomendada	7-10 pies
Tecnolog ía de visuali zación	LCD	Distancia m ínima de 3 pies proyecci ón	
Luz	LED	Correcci ón trape zoidal ±15"Manual	
Mostrar colores	16,7 millones a todo color	Enfo que	Funcionamiento manual
R elaci ón de aspecto	16:9	M étodo de proyecci ón	Frontal/trasera/tec ho
Pe so del proyector	2,2 lb		
Archivo de imagen	bmp./jpg/png/gif		
Archivo de v ídeo	AVI / MP4 / FLV / MOV / RMVB / 3GP / MPEGI / MPEG2 / XVID (No admite WMV ni MKV)		
Pu ertos	AV, USB, USB-T, HDMI, VGA		
A rchivo de audio	AAC/MP2/MP3/PC-M / FLAC/WMA/(No admite AC3)		

## **Controi remoto**



- I. Pulse para abrir la tapa de la batería.
- 2. Retire las dos pilas usadas e instale las nuevas (AA). Asegúrese de que la polaridad de las pilas (+/-) está alineada correctamente. (Nota: sustituya la pila del mando a distancia)

## **Agradecimiento**

Gracias por adquirir el miniproyector.

Lea atentamente este manual antes de utilizarlo. Además
téngalo a mano para poder consultarlo en cualquier momento. En caso de
duda, no dude en ponerse en contacto con el equipo de asistencia.

Podemos proporcionarle un servicio postventa a su entera satisfacción.

## **Nota**

La función de visualización en espejo no admite videos protegidos debido a la protección de derechos de autor. (Netflix, Amazon Prime Video y Hulu, enz.)
Por favor, conecte la computadora portátil, Fire TV Stick, Roku o Chromecast para reproducirlos.

El proyector se utiliza principalmente para cine en casa, NO SE RECOMIENDA para una gran conferencia, actividad docente o uso comercial. Recomiende usarlo en un ambiente oscuro para un mejor efecto. No espere usar este proyector al aire libre a plena luz del día porque la imagen desaparecerá, pero una vez que se ponga el sol, funcionará perfectamente.

Si el proyector no tiene sonido o el ícono de Dolby está en su pantalla. Verifique la configuración de audio en su Amazon Fire TV e intente apagar Dolby Digital Plus para asegurarse de que el sonido funcione. [En su Amazon Fire TV o Fire TV Stick, vaya a Configuración > Pantalla y sonidos > Audio > Salida Dolby Digital > y luego apague Dolby Digital Plus. O elija el PCM (Configuración-Salida de audio-PCM).]

Si desea duplicar la fuente de video en una página web o aplicación, el proyector y el teléfono deben estar conectados al mismo entorno de red. Es decir, si está utilizando una red Wi-Fi doméstica, deberá conectar el proyector a su red Wi-Fi doméstica del mismo nombre.

Equipo de soporte técnico

#### Pre cauciones importantes

Estas instrucciones de seguridad tienen por objeto garantizar una larga vida útil del proyector y evitar incendios y descargas eléctricas. Léalas atentamente y preste atención a todas las advertencias.

#### Instala ción

- 1. Para una mejor proyección, utilice el proyector en una habitación oscura.
- 2. Coloque el proyector sobre una superficie plana y nivelada en una habitación seca y alejada del polvo y la humedad.
- 3. La exposición a la luz solar directa, al humo o al vapor puede dañar los componentes internos.
- 4. Manipule el proyector con cuidado. Las caídas o sacudidas pueden dañar los componentes.
- 5. Coloque objetos pesados en la parte superior del provector.

#### Alimenta ción

- 1. El proyector está diseñado para funcionar con un adaptador de CA
- Manipule el cable de alimentación con cuidado y no lo doble excesivamente. Un cable dañado puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- 3. Si no va a utilizar el proyector durante mucho tiempo, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.

## Limpieza

- I. Desconecte el proyector antes de limpiarlo.
- Limpie la carcasa regularmente con un pa
   no h
   úmedo. Si est
   a muy
   sucio, utilice detergente suave. No utilice nunca detergentes fuertes ni
   disolventes como alcohol o diluyentes.
- 3. Utilice un soplador o papel para lentes para limpiar la lente y tenga cuidado de no arañar ni dañar la lente.

## **Preguntas más frecuentes**

- I. En el momento del encendido, el indicador luminoso no funciona
- (1). Es posible que la fuente de alimentación no esté bien conectada
- (2). Compruebe el sistema de protección contra sobrecalentamiento
- 2. Al pulsar el botón de encendido del mando a distancia no se enciende el proyector
- (1). Las pilas del mando a distancia están agotadas
- (2). La señal entre el mando a distancia y el sensor IR está obstruida
- (3). ¿Luz directa intensa sobre el sensor IR?

#### 3. No hay imagen en la pantalla

- (1). ¿Es correcto el ajuste del canal?
- (2). ¿Hay señal de entrada?
- (3). ¿El cable de entrada está insertado correctamente o está en una posición incorrecta?
- (4). En modo PC, ¿la frecuencia de refresco es > 75KHz?

#### 4. La imagen funciona pero no hay sonido

- (1). ¿Está bien conectado el cable de entrada?
  - (2). El volumen es mínimo o silencioso
  - (3). Compruebe si el formato de audio del vídeo está en la lista admitida
  - (4). El sonido Dolby no es compatible, salga de la reproducción.
    - Fire stick: Entra en "Configuración" y busca "Pantalla y sonido".

A continuación, selecciona "activado" para " sonidos de navegación".

Selecciona "Estéreo (o PCM)" para "sonido envolvente".

- Prueba Youtube si tu reproductor es Netflix, Amazon Prime, Hulu y Disney+.

El problema se producirá al reproducir estas aplicaciones debido a los derechos de autor.

#### S. Se apaga automáticamente al cabo de un rato

(1). ¿Hay alguna barrera alrededor del ventilador?

- (2). Pequeñas o grandes fluctuaciones de tensión
- (3). Compruebe el sistema de protección contra sobrecalentamiento

# 6. Ik no puede encontrar ningún dispositivo conectado a discos duros o memorias flash

- (1). Vuelva a insertar el dispositivo
- (2). Compruebe que el dispositivo funciona

#### 7. El vídeo no puede reproducirse

- (1). ¿Es correcto el formato de vídeo?
- (2). ¿El archivo está dañado?
- (3). El dispositivo está dañado

#### 8. Hay distorsión del color de la imagen

- (1). Asegúrese de que la fuente de vídeo tiene buena resolución
- (2). Ajuste los colores: entre en Menú-Imagen-Temperatura de color, seleccione los distintos modos y ajuste el valor en consecuencia.
- (3). Restablezca la configuración de fábrica del proyector: entre en Menú-Steup-Restablecer para restablecer la configuración de fábrica.

#### 9.La imagen tiene una mancha oscura o la máguina echa humo.

- (I).Compruebe si el ruido del ventilador aumenta o el ventilador deja de funcionar. Desconecte el proyector y póngase en contacto con el equipo de asistencia para obtener ayuda.
- (2). Asegúrese de que el enchufe y la fuente de alimentación del proyector no estén mojados o húmedos, lo que provocará chispas o humo en la correa exterior cuando se encienda el proyector.

#### 10.¿La imagen está borrosa o distorsionada?

- (1). Ajuste el anillo de enfoque moviéndolo a izquierda/derecha hasta que muestre las mejores imágenes.
- (2).Coloque el proyector horizontal o verticalmente sobre una superficie plana. Una inclinación de cualquier ángulo puede causar imágenes borrosas o colores desiguales.
- (3). Entornos oscuros sugieren lograr el mejor rendimiento de proyección.
- (4).La distancia admisible de 1,12 m-2,Sm/44 pulgadas-110 pulgadas entre el proyector o la pared de proyección/pantalla de proyección.

## Métodos de duplicación de pantalla

## - Tips:

- I. La fluidez de la duplicación de pantalla con conexión por cable se ve afectada por el entorno de red. Se recomienda un ancho de banda de 100 Mbit o más al utilizar la duplicación de pantalla.
- 2. Asegúrese de que su dispositivo estable está cerca del proyector cuando utilice la conexión por cable. Se recomienda una distancia de 1 metro.
- 3. Algunos dispositivos móviles pueden no soportar la duplicación de pantalla debido a la campatibilidad.
- 4. Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con el equipo de asistencia.

## Streaming con el wifl de tu router



- (1) Encienda el proyector, seleccione "Pantalla" en la interfaz de duplicación de pantalla.
- (2) Seleccione "105 Cast" en la interfaz de "Configuración de red".



- (3) Haz clic en "Configuración de red" para conectar tu wifi doméstico o ve a la configuración de tu proyector y conéctalo a tu wifi doméstico.
- (4) Selecciona el wifi doméstico y pulsa el botón "ok" para introducir la contraseña.



(5)

(5) Introduzca la contraseña de su wifi doméstico , después de confirmar que la contraseña es correcta, pulse"¬" y seleccione "Conectar" y luego pulse "OK" para conectarse correctamente a su wifi doméstico. (Nota: a/s no puede conectar correctamente su wifi doméstica , siga los pasos anteriores para volver a conectarla. Si no puedes conectar tu wifi doméstica vinden, configura el nombre de la wifi doméstica con letras inglesas completas en tu router doméstico)

#### - Para usuarios de iOS

IP utilice su red doméstica Wi-Fi.





(6)

(6) Para dispositivos IOS, seleccione "IOS Cast" para acceder a la página de conexión.





 $\overline{7}$ 



- (7) En su dispositivo iOS, pulse [In Ajustes]-[Pantalla WLAN]-Activar [Wi-Fi]. Se mostrarán las redes disponibles, manténgase conectado a la misma Wi-Fi del router.
- (8) Toque Screen Mirroring para buscar proyectores, a continuación, seleccione el WJ-XXX para conectarse, y la pantalla del teléfono se proyectará en la pared/pantalla después de una conexión exitosa.

Nota:La función de reproducción Mirror no admite vídeos protegidos por derechos de autor. (Netflix, Amazon Prime Video y Huíu etc.) por favor conecte portátil, fuego TV stick, Roku o Chromecast para reproducirlos.

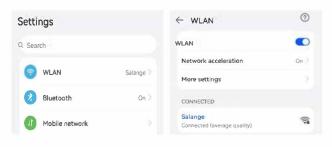
#### - Para usuarios de Android





 (9) (10)
 (9) Encienda el proyector, seleccione "Pantalla" como fuente de entrada y abra la interfaz de duplicación de pantalla.

(10) Seleccione "Andraid Cast" en la interfaz de "Configuración de red"

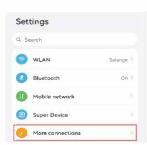


(11) (12)

(II)Toque ap su dispositivo Android ap [In Ajustes]-[Pantalla WLAN]-Active [Wi-Fi]. Se mostrarán las redes disponibles.

(12) Elija su nombre de inicio WiFi (por ejemplo, Salange), haga clic en erap y vaer su contraseña [XXXXXXXX] para conectarse.

(Nota: las diferentes marcas de teléfonos Android tienen diferentes ediciones para las representaciones WLAN seleccionadas, por favor consulte el manual de su teléfono.)







(13)En su dispositivo Android, pulse [In Ajustes]-[Más conexiones]-Seleccione [Proyección simple] IN.







(14) Pulse [ Proyección inalámbrica], se mostrarán las redes disponibles, seleccione [WJ-XXXX] para conectarla y, a continuación, la pantalla del teléfono se proyectará en la pared/pantalla una vez realizada la conexión correctamente.

#### Tip:

- -- Para activar esta lunción, el dispositivo Android debe ser compatible con Mulit-Screen I Wireless display. Los nombres pueden utilizar dilerentes dispositivos.
- -- Si desea rellejar luentes de vídeo en páginas web o aplicaciones, debe conectar el proyector y el telélono al mismo entorno de red.

Es decir, si utiliza la red doméstica wifi, necesita conectar el proyector a su hogar wifi, siga la fiqura (1)-(5) y las instrucciones paso a paso correspondientes para operarlo).

-La función de reproducción en espejo no es compatible con vídeos protegidos por derechos de autor. (Netflix, Amazon Prime Video y Hulu etc. ) Pis conectar el laptop, fire TV stick, Roku, o Chromecast para spelen ellos.

#### CONEXIONES DEL PROYECTOR

## . Conexión ai ordenador

Utilice el cable HDMI para conectar al proyector.

(Se recomienda una conexión HDMI para proyectar películas, vídeos y otros archivos que necesiten ser HD).

- (1) Encienda el ordenador y el proyector;
- (2) Conecta el cable HDMI al puerto HDMI de tu ordenador;
- (3) Conecta el otro extremo a un puerto HDMI disponible en tu proyector;
- (4) Seleccione fuente para abrir la interfaz de la fuente de entrada HD;
- (5) Selecciona la fuente HDMI para proyectar archivos en tu ordenador; (6) En tu portátil, mantén pulsadas las teclas "WIN + P" para cambiar el modo de visualización.



Sólo ordenador	la opción por defecto - muestra sólo en el monitor principal.	
Duplicar	asegura que todos los monitores muestren lo mismo duplicando el escritorio en cada monitor.	
Extender	hace que todos los monitores actúen como uno solo mostrando el escritorio en todos ellos	
Sólo proyector	Muestra sólo en el monitor secundario como un proyector	

(7) Puedes cambiar la resolución de tu pantalla: Seleccione Inicio→Panel de control→Apariencia y personalización→ Ajustar resolución de pantalla.



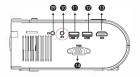
(Nota: la conexión VGA sólo puede transmitir señal analógica de vídeo, sin audio. Se requiere un altavoz externo cuando se conecta a través de un cable VGA).

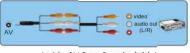


#### 2. Conexión de un reproductor de DVD

- I. Utilice el cable AV suministrado para conectar el reproductor de DVD al proyector.
- 2. Éncienda el proyector y el reproductor de DVD. Si su reproductor tiene una salida HDMI, es mejor utilizarla a través del cable analógico (AV) opcional.

La salida de audio debe configurarse desde el menú del reproductor de DVD si se instalan altavoces externos.

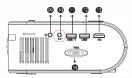


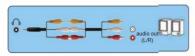


(cable AV 3 en 3 no incluido)

#### 3. Conecta la barra de sonido

- I. Utilice el cable AV suministrado para conectar la barra de sonido al proyector.
- 2. Encienda el proyector y la barra de sonido.





(3-in-3 AV cable not included)

## Ajuste la base inclinable y cuelgue del techo

## Ajuste la base inclinable

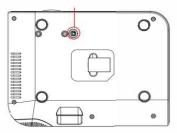
Instale los tornillos (incluidos en el paquete) para colocar los orificios de los tornillos, levante el borde delantero del proyector hasta la altura deseada, gire el pie prensatelas y suelte el mando para bloquear la base inclinable en la posición correcta.

#### Colgar del techo

Adquiera el soporte del proyector y los tornillos M5 adicionales. Instale el soporte del proyector para que encaje en los orificios para tornillos de la parte inferior del proyector y cuelgue el proyector del techo.

(Nota: Puede instalar el soporte de trípode para colocar los orificios de los tornillos).

#### Orificio para tornillo M5



### **INICIAR PROYECTOR**

#### Encender el proyector

- 1.Instale dos pilas AAA en el mando a distancia antes de utilizarlo.
- 2. Pulse el botón de encendido/apagado del mando a distancia o del panel, la luz indicadora se vuelve roja.
- 3.Retire la tapa de la lente del proyector, la lámpara empieza a funcionar 2 segundos después, cuando se proyecta una imagen en la pantalla, la unidad funciona sin problemas. Si la primera pantalla de proyección no es la de inicio, pulse el botón " " "
- 4. Ajuste el anillo trapezoidal para obtener una forma rectangular.
- 5. Ajuste el anillo de enfoque o gire la lente del proyector para obtener el mejor rendimiento de imagen. (Si la imagen sigue borrosa, pruebe a ajustar la distancia de proyección).
- 6.Si conecta otros dispositivos, asegúrese de seleccionar la fuente correspondiente. Si no selecciona la fuente correcta, el proyector no podrá detectar la señal.

20

7. Pulse el botón Menú en el mando a distancia para entrar en el idioma OSD para configurar su idioma preferido;

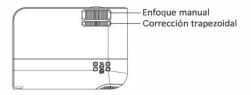
ES: (Presione el botón Menú en el mando a distancia para ingresar el idioma OSD para configurar su idioma preferido; )

## Apagado del proyector

- Pulse el botón de encendido cuando el proyector esté en uso, esto hará que cambie al modo de espera.
- 2. Cuando el proyector cambia al modo de espera, la lámpara parpadea en rojo .

### Corrección trapezoidal

Si la imagen proyectada tiene forma trapezoidal, esto puede resolverse mediante Corrección trapezoidal. (Realice la corrección trapezoidal manual)



Nota: Si la corrección trapezoidal no resuelve la forma de la imagen, puede reducir la altura vertical del proyector en relación con el centro de la pantalla.



La imagen proyectada puede aparecer borrosa o difícil de ver, esto se debe a la falta de ajuste del enfoque con el objetivo,

siga los procesos que se indican a continuación para ajustar el enfoque. (Haga el Enfoque Manual, encuentre la imagen más enfocada en la pantalla)



Nota: Es normal que sea nítido en el centro y borroso en los lados.

## Het hoofdmenu instellen

### Selecciona la fuente de entrada

Cuando aparezca el mensaje "No hay señal", seleccione la fuente de entrada correcta:

- Una vez detectada la señal, la información de la fuente seleccionada se fuente seleccionada en la pantalla.



#### Método para configurar el menú

- 1.Pulse " en el mando a distancia, y aparecerá en pantalla la imagen del menú.
- 2.Pulse la tecla " ◀/▶", el menú pasa a
- "Imagen">"Sonido">"Proyección">"▼iempo">"Configuración".
- 3. Seleccione la interfaz de ajuste, utilice la tecla "▲/▼" para seleccionar el elemento deseado.
- 4.Pulse "OK" o " ◀/▶" para ajustar el parámetro del elemento.

#### **MENÚ IMAGEN**



MENÚ IMAGEN	MODO	FUNCIÓN
Modo de imagen	Estándar, Medio, Personalizado	Cambiar de modo de imagen
Temperatura de color	Medio, Cálido, Frío	Cambiar bajo la temperatura de color
Contraste dinámico	Fuerte, Medio, <b>D</b> ébil, Apagado	Ajuste la relación de aspecto de la imagen.

## **MENÚ SONIDO**



MENÚ SONIDO	моро	FUNCIÓN
Modo de sonido	Personal, Estándar, Música, Película	Ajuste del modo de sonido
Sonido envolvente	Apagado, Encendido	Conmutar sonido envolvente
AVL	Apagado, Encendido	Ajustar canal izquierdo

## MENÚ DE PROYECCIÓN



MENÚ DE PROYECCIÓN	MODO	FUNCIÓN
Información sobre la red	Mostrar nombres de redes cercanas	Conectarse a wifi
Porcentaje de zoom de la imagen de red	100-75	
<b>Mo</b> do de imagen	Normal, Espejo, Flip, Flip Espejo	Frontal, Techo, Trasera

### **MENÚ HORA**



MENÚ HORA	MODUS	FUNCIÓN
Tiempo OSD	5, 15, 30 segundos	Cambiar el tiempo de visualización del menú ajustar
Hora de dormir	Uit /10min/20/min, etc.	Apagar el proyector después de un tiempo especificado.
Auto Sandby	Apagado, 3, 4, 5 horas	Ajustar el tiempo de espera automático

#### **MENU SETUP**



MENÚ DE CONFIGURACIÓN	моро	FUNCTIE
Idioma OSD Inglés, francés, italiano, español, etc.		Establecer el idioma mostrado en la interfaz del operador
Versión de software	V6710W2022-06-21	Visualizar la versión
Actualización USB	Actualización del software	Actualizar la versión del software del proyector
Restablecer		Reiniciar el proyector

## Distancia de proyección y tamaño

Siga los detalles de la siguiente tabla para ajustar el tamaño de la imagen y la distancia. (Relación de aspecto: 16:9, por defecto)

Distancia (pies)	Tamaño de la pantalla
3.4	33"
5.9	60"
7.8	80"
9.7	100"
11.6	120"
14.4	150"

El tamaño de la imagen depende de la distancia entre el proyector y la pantalla, puede haber una desviación del 3% entre los datos anteriores. Diferentes ajustes provocan diferentes distancias

Muchas gracias por adquirir el proyector.

Lea atentamente este manual antes de utilizarlo. Téngalo también a mano para poder consultarlo en cualquier momento.

Si tiene algún problema, no dude en ponerse en contacto con nosotros, siempre intentaremos darle una solución satisfactoria.

## Manual del proyector versión Android

-Esta página es sólo para la versión Android Proyector Cómo empezar

Encienda el proyector y verá la página de inicio como se muestra en las imágenes (lado derecho)

- Vaya a la opción de ajustes In (marque la imagen) Vaya a la opción de red y pulse &enter para activar Wi-Fi, busque las redes Wi-Fi disponibles y conéctese.
- Para la conexión Bluetooth, vaya a la opción de configuración, pulse el icono Bluetooth para activar Bluetooth y busque otros dispositivos Bluetooth disponibles en un radio de 10 metros y conéctese.





#### Aplicaciones e instalaciones

- En el sistema hay muchas aplicaciones preinstaladas como Youtube, Netflix, Amazon Prime, Browser, Google Chrome etc si puedes ver las imágenes
- Para instalar otra aplicación Ir a la aplicación de Google Play Store y la instalación



#### Nota:

I. Para seleccionar el contenido o llegar a un texto directamente, puede cambiar el cursor de botón o en el modo de ratón.

Modo ratón: Pulse la tecla "Menú" durante 3 segundos para cambiar al modo ratón. Para volver al modo normal, pulse el "botón Menú" durante 3 segundos.

En "modo normal", puede trabajar y escribir con el teclado en pantalla utilizando las teclas del mando a distancia.

En el Luna X, puede pasar directamente al modo Miracast haciendo clic en el icono que aparece en la página de inicio del proyector.

rev.1



SERVICIO TÉCNICO OFICIAL GADNIC www.servitech.com.ar

© 11 6260 1114 (sólo texto) serviciotecnico@servitech.com.ar